



GC FX 3
for FX 3



DO NOT REFILL

en GC FX 3 gas can for use exclusively with the Hilti FX 3 tool. Safety regulations: Do not handle until all safety precautions have been read and understood. For professional use only. Do not expose at temperature below -20°C / 4°F

H280 Contains gas under pressure; may explode if heated.
P251 Pressurized container: Do not pierce or burn, even after use.
P402 Store in a dry place.
P403 Store in a well-ventilated place.
P410+P412 Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C/122 °F

de GC FX 3 Gasdose ausschließlich zur Verwendung im Gerät Hilti FX 3. Sicherheitsvorschriften: Vor Gebrauch alle Sicherheitshinweise lesen und verstehen. Nur für den gewerblichen Gebrauch. Nicht Temperaturen von unter -20°C aussetzen

H280 Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.
P251 Behälter steht unter Druck: Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach der Verwendung.
P402 An einem trockenen Ort aufbewahren.
P403 An einem gut belüfteten Ort aufbewahren.
P410+P412 Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen von mehr als 50°C aussetzen.

fr GC FX 3 uniquement pour système Hilti FX 3. Directives de sécurité: Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Uniquement pour usage professionnel. Ne pas exposer à une température inférieure à -20°C/4°F

H280 Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur.
P251 Récipient sous pression: ne pas perforer, ni brûler, même après usage.
P402 Stocker dans un endroit sec.
P403 Stocker dans un endroit bien ventilé.
P410+P412 Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F.

it GC FX 3 bomboletta di gas per l'uso esclusivo con l'inchioldatrice Hilti FX 3. Prescrizioni di sicurezza: Non manipolare prima di avere letto e compreso tutte le avvertenze. Solo per uso professionale. Non esporre a temperature inferiori a -20°C/4°F

H280 Contiene gas sotto pressione; può esplodere se riscaldato.
P251 Recipiente sotto pressione: non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso.
P402 Conservare in luogo asciutto.
P403 Conservare in luogo ben ventilato.
P410+P412 Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50°C/122°F.

nl GC FX 3 gas bus - uitsluitend voor gebruik met Hilti FX 3 apparaat. Veiligheidsvoorschriften: Pas gebruiken nadat u alle veiligheidsvoorschriften gelezen en begrepen heeft. Uitsluitend voor professioneel gebruik. Niet blootstellen aan temperaturen onder -20°C / 4°F

H280 Bevat gas onder druk; kan ontploffen bij verwarming.
P251 Houder onder druk: ook na gebruik niet doorboren of verbranden.
P402 Op een droge plaats bewaren.
P403 Op een goed geventileerde plaats bewaren.
P410+P412 Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C/122°F.

es Carga de gas GC FX 3 para uso exclusivo con la Herramienta Hilti FX 3. Normas de seguridad: No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad. Sólo para uso profesional. No exponer a temperaturas inferiores a -20°C / 4°F

H280 Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento.
P251 Recipiente a presión: no perforar ni quemar, aun después del uso.
P402 Almacenar en un lugar seco.
P403 Almacenar en un lugar bien ventilado.
P410+P412 Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50°C/122°F.

pt Lata de gás GC FX 3 para uso exclusivo com o ferramenta Hilti FX 3. Recomendações de segurança: Não manuseie o produto antes de ter lido e percebido todas as precauções de segurança. Apenas para utilização profissional. Não exponha a temperaturas inferiores a -20°C / 4°F

H280 Contém gás sob pressão; risco de explosão sob a ação do calor.
P251 Recipiente sob pressão. Não furar nem queimar, mesmo após utilização.
P402 Armazenar em local seco.
P403 Armazenar em local bem ventilado.
P410+P412 Manter ao abrigo da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50°C/122°F.

el GC FX 3 Φαλά αερίου αποκλειστικά για χρήση στη συσκευή Hilti FX 3. Κανόνες ασφαλείας: Μην το χρησιμοποιείτε πριν διαβάσετε και κατανοήσετε τις οδηγίες προφύλαξης. Για βιομηχανική χρήση. Να μην εκτίθεται σε θερμοκρασίες κάτω από -20°C / 4°F

H280 Περιέχει αέριο υπό πίεση, εάν θερμανθεί, μπορεί να εκραγεί.
P251 Περιέκτης υπό πίεση. Να μην τρυπηθεί ή καεί ακόμη και μετά τη χρήση.
P402 Αποθηκεύεται σε στεγνό μέρος.
P403 Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο.
P410+P412 Να προστατεύεται από τις ηλιακές ακτίνες. Να μην εκτίθεται σε θερμοκρασίες που υπερβαίνουν τους 50°C/122°F.

da GC FX 3 gasbeholder må kun anvendes sammen med Hilti FX 3. Sikkerhedsregler: Anvend ikke produktet, før alle advarstær er læst og forstået. Kun til professionelt brug. Må ikke udsættes for temperaturer under -20°C / 4°F

H280 Indeholder gas under tryk; kan eksplodere ved opvarmning.
P251 Beholder under tryk: Må ikke punkteres eller brændes, heller ikke efter brug.
P402 Opbevares et tørt sted.
P403 Opbevares på et godt ventileret sted.
P410+P412 Beskyttes mod sollys. Må ikke udsættes for en temperatur, som overstiger 50°C/122°F.

no Gassboks GC FX 3 kun for bruk i Hilti FX 3 boltspistol. Sikkerhetsregler: Skal ikke håndteres for alle advarstær er lest og oppfattet. Kun for profesjonell bruk. Må ikke utsettes for temperaturer under -20°C / 4°F

H280 Inneholder gass under trykk; kan eksplodere ved oppvarming.
P251 Beholder under trykk: Må ikke punkteres eller brennes, selv ikke etter bruk.
P402 Oppbevares tørt.
P403 Oppbevares på et godt ventilert sted.
P410+P412 Beskyttes mot sollys. Må ikke utsettes for temperaturer høyere enn 50°C / 122°F.

sv GC FX 3 gasbehållare endast avsedd för gasdriven bultspistol Hilti FX 3. Säkerhetsanvisningar: Använd inte produkten innan du har läst och förstått säkerhetsanvisningarna. Endast för yrkesmässigt bruk. Får inte utsättas för temperaturer under -20°C / 4°F

H280 Innehåller gas under tryck. Kan explodera vid uppvärmning.
P251 Tryckbehållare: Får inte punkteras eller brännas, gäller även tömd behållare.
P402 Förvaras tørt.
P403 Förvaras på väl ventilerad plats.
P410+P412 Skyddas från solljus. Får inte utsättas för temperaturer över 50°C/122°F.

fi GC FX 3 kaasusäiliä käytettäväksi yksinomaan Hilti FX 3 nauhalimessa. Turvaohjeet: Lue varoitukset huolellisesti ennen käsittelyä. Vain ammattikäyttöön. Ei saa altistaa alle -20°C / 4°F lämpötiloilta

H280 Sisältää paineen allaista kaasua; voi räjähtää kuumennettaessa.
P251 Painesäiliö: Ei saa puhkaista tai polttaa edes tyhjänä.
P402 Varastoi kuivassa paikassa.
P403 Varastoi paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto.
P410+P412 Suojaa auringonvalolta. Ei saa altistaa yli 50°C/122°F lämpötiloilta.

pl GC FX 3 jest puszka gazowa przeznaczona wyłącznie do zastosowania w przyrządach Hilti FX 3. Zasady bezpieczeństwa: Nie używać przed zapoznaniem się i zrozumieniem wszystkich środków bezpieczeństwa. Tylko dla użytku przemysłowego. Nie wystawiać na działanie temperatury niższej niż -20°C/4°F

H280 Zawiera gaz pod ciśnieniem; ograniczenie grozi wybuchem.
P251 Pojemnik pod ciśnieniem. Nie przekłuwać ani nie spalać, nawet po zużyciu.
P402 Przechowywać w suchym miejscu.
P403 Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu.
P410+P412 Chronić przed światłem słonecznym. Nie wystawiać na działanie temperatury przekraczającej 50°C/122°F.

H280 Zawiera gaz pod ciśnieniem; ograniczenie grozi wybuchem.
P251 Pojemnik pod ciśnieniem. Nie przekłuwać ani nie spalać, nawet po zużyciu.
P402 Przechowywać w suchym miejscu.
P403 Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu.
P410+P412 Chronić przed światłem słonecznym. Nie wystawiać na działanie temperatury przekraczającej 50°C/122°F.

Declaration of Conformity
According to ISO/IEC 17050-1:2004

We, the manufacturer HILTI AG
Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan
Liechtenstein

Declare, that the product Type: Gas can GC FX 3
Number: 2241926

To which this declaration is referring to, is in compliance with: DIN EN ISO 14175

And contains, according to the listed standard, the gas: M21-ArC-18

Schaan 01.02.2023

Mario Grazioli
Head of Quality
Management
BU Direct Fastening

cs GC FX 3 plynová nádobka výhradně k použití v přístroji Hilti FX 3. Bezpečnostní předpisy: Nepoužívejte, dokud jste si nepřečetli všechny bezpečnostní pokyny a neporozuměli jim. Pouze pro použití v průmyslu. Nevystavujte teplotě pod -20 °C/4 °F

H280 Obsahuje plyn pod tlakem; při zahřívání může vybuchnout.
P251 Tlakový obal: nepropichujte nebo nespálujte ani po použití.
P402 Skladujte na suchém místě.
P403 Skladujte na dobře větraném místě.
P410+P412 Chráněte před slunečním zářením. Nevystavujte teplotě přesahující 50°C/122°F.

sk GC FX 3 Plynová dóza výlučne na použitie v prístroji Hilti FX 3. Bezpečnostné predpisy: Nepoužívajte, kým si neprečítate a nepochopíte bezpečnostné opatrenia. Len na priemyselné použitie. H280 Obsahuje plyn pod tlakom, pri zahriatí môže vybuchnúť. Nevystavujte teplotu pod -20 °C/4 °F

H280 Obsahuje plyn pod tlakom, pri zahriatí môže vybuchnúť.
P251 Nádobá je pod tlakom: nepropichujte alebo nespálujte ju, a to ani po spotrebovaní obsahu.
P402 Uchovávajte na suchom mieste.
P403 Uchovávajte na dobre vetranom mieste.
P410+P412 Chránite pred slnečným žiarením. Nevystavujte teplotám nad 50°C/122°F.

hu GC FX 3 gázadagoló - csak a Hilti FX 3 készülőkhöz használható. Biztonsági előírások: Ne használja addig, amíg az összes biztonsági óvintézkedést el nem olvasta és meg nem érte. Csak ipari célokra használható. Nem érheti -20 °C / 4 °F hőmérséklet alatti hő

H280 Nyomás alatt lévő gázt tartalmaz; hő hatására robbanhat.
P251 Nyomás alatt edény: ne lyukassza ki vagy égesse el, még használat után sem.
P402 Száraz helyen tárolandó.
P403 Jól szellőző helyen tárolandó.
P410+P412 Napfénytől védendő. Nem érheti 50°C/122°F hőmérsékletet meghaladó hő.

hr GC FX 3 Plynka doza je namijenjena isključivo za upotrebu u uređaju Hilti FX 3. Propisi o sigurnosti: Ne rukovati prije upoznavanja i razumijevanja sigurnosnih mjera predostrožnosti. Isključivo za industrijsku upotrebu. Zabranjeno izlaganje temperaturama nižim od -20 °C / 4 °F

H280 Sadržaj stlačeni plin; zagrijavanje može uzrokovati eksploziju.
P251 Posuda je pod tlakom: ne bušiti, niti paliti čak niti nakon uporabe.
P402 Skladištiti na suhom mjestu.
P403 Skladištiti na dobro prozračenom mjestu.
P410+P412 Zaštititi od sunčevog svjetla. Ne izlagati temperaturi višoj od 50°C/122°F.

sl Plynka jeklenka GC FX 3 izključno za uporabo s strojem Hilti FX 3. Varnostni predpisi: Ne uporabljajte, dokler se ne seznanite z vsemi varnostnimi ukrepi. Samo za industrijsko uporabo. Ne izpostavljajte temperaturam, nižjim od -20 °C/4 °F

H280 Vsebuje plin pod tlakom; segrevanje lahko povzroči eksplozijo.
P251 Posoda je pod tlakom: ne preluknjajte ali sežigajte je niti, ko je prazna.
P402 Hraniti na suhem.
P403 Hraniti na dobro prezračevanem mestu.
P410+P412 Zaščititi pred sončno svetlobo. Ne izpostavljati temperaturam nad 50°C/122°F.

bg GC FX 3 Газова ампула (паргон) за приложение само в уреда Hilti FX 3. Норми за сигурност: Не използвайте преди да сте прочели и разбрали всички предпазни мерки за безопасност. Само за индустриални цели. Да не се излага на температура под -20°C / 4°F

H280 Съдържа газ под налягане; може да експлодира при нагряване.
P251 Съд под налягане: да не се пробива и изгаря дори след употреба.
P402 Да се съхранява на сухо място.
P403 Да се съхранява на добре вентилирано място.
P410+P412 Да се пази от пряка слънчева светлина. Да не се излага на температури, по-високи от 50°C/122°F.

ro GC FX 3 Butelie de gaz pentru folosirea în exclusivitate a aparatului Hilti FX 3. Măsuri de protecție: A nu se manipula decât după ce au fost citite și înțelese toate măsurile de securitate. A se utiliza numai de către persoane din domeniu. Nu expuneți la temperaturi mai scăzute de -20°C / 4°F

H280 Conține un gaz sub presiune; pericol de explozie în caz de încălzire.
P251 Recipient sub presiune. Nu perforați sau ardeți, chiar și după utilizare.
P402 A se depozita într-un loc uscat.
P403 A se depozita într-un spațiu bine ventilat.
P410+P412 A se proteja de lumina solară. Nu expuneți la temperaturi care depășesc 50°C/122°F.

it GC FX 3 dujgi ballonellis gali balti naudojamas tik su Hilti FX 3 franku. Saugumo reikalavimai: Nenaudoti, jeigu neperskaityti ar nesuprasti visi saugos įspėjimai. Tik profesionaliam naudojimui. Nelaikyti žemesnėje kaip -20 °C / 4 °F temperatūroje

H280 Turi slėgio veikiamų dujų, kaitinant gali sprogti.
P251 Slėginis indas. Nepadrūti ir nedegini net panaudoto.
P402 Laikyti sausoje vietoje.
P403 Laikyti gerai vėdinamoje vietoje.
P410+P412 Saugoti nuo saulės šviesos. Nelaikyti aukštesnėje kaip 50°C/122°F temperatūroje.

lv GC FX 3 gāzes flakons lietošanai tikai ar Hilti FX 3 instrumentu. Drošības noteikumi: Neizmantojot pirms nav izlasīti un saprasti visi apzīmējumi. Tikai profesionālai lietošanai. Nepakļaut temperatūrai, kas zemāka nekā -20 °C / 4 °F

H280 Satur gāzi zem spiediena; karstumā var eksplodēt.
P251 Tvertnē zem spiediena. nedurt vai nededzināt, arī pēc izlietošanas.
P402 Glabāt sausā vietā.
P403 Glabāt labi vēdināmā vietā.
P410+P412 Aizsargāt no saules gaismas. Nepakļaut temperatūrai, kas pārsniedz 50°C/122°F.

et GC FX 3 gaasi balloni võib kasutada ainult Hilti FX 3 tööriistaga. Ohutusnõuded: Mitte käidelda enne ohutusnõuetelega tutvumist ja nendest arusaamist. Ainult professionaalseks kasutamiseks. Vältige temperatuuri, mis jääb alla -20 °C / 4 °F

H280 Sisaldab rõhu all olevat gaasi, kuumenemisel võib plahvatada.
P251 Mahuti on rõhu all: mitte purustada ega põletada isegi pärast kasutamist.
P402 Hoida kuivas.
P403 Hoida hästi ventileeritavas kohas.
P410+P412 Hoida päikesevalguse eest. Mitte hoida temperatuuril üle 50°C/122°F.

ru Газовый баллон GC FX 3 предназначен для использования исключительно с инструментом Hilti FX 3. Правила по технике безопасности: Не приступать к обработке до тех пор, пока не прочитана и не понята информация о мерах предосторожности. Только для профессионального применения. Не подвергать воздействию температур ниже -20°C	
H280	Содержит газ под давлением; возможность взрыва при нагревании.
P251	Емкость под давлением: не прожигать и не сжигать, даже после использования.
P402	Хранить в сухом месте.
P403	Хранить в хорошо проветриваемом месте.
P410+P412	Береечь от солнечных лучей. Не подвергать воздействию температур свыше 50°C.
tr Sadece Hilti FX 3 aracıyla kullanılmak için GC FX 3 gaz kutusu. Güvenlik Talimatları: Butün önlem ifadeleri okunup anlaşılmalıdır elleçlemeyin. Sadece sanayide kullanılm içindir. -20°C / 4°F altındaki sıcaklığa maruz bırakmayınız	
H280	Basınçlı gaz içerir; ısıtıldığında patlayabilir.
P251	Basınçlı kap: Kullanımdan sonra bile delmeyin veya yakmayın.
P402	Kuru yerde depolayın.
P403	İyi havalandırılan yerde depolayın.
P410+P412	Güneş ışığından koruyun. 50°C/122°F aşan sıcaklıklara maruz bırakmayın.
ar	
قوسمة الغاز GC FX 3 للاستخدام في جهاز Hilti FX 3 فقط. تعليمات الأمان: احرص على قراءة جميع إرشادات السلامة وفيها جيداً قبل الاستخدام. للاستخدام التجاري فقط. تاريخ ولا يعرض لدرجات حرارة أقل من -20°س/4°ف	
H280	تحتوي غازاً تحت ضغط، قد يتفجر إذا سخن.
P251	الوعاء تحت الضغط: لا تحرق أو يدق، حتى بعد استخدامه.
P402	يخزن في مكان جاف.
P403	يخزن في مكان جيد التهوية.
P410+P412	يحمى من أشعة الشمس ولا يعرض لدرجات حرارة تتجاوز 50°س.
ja ガス缶GC FX 3はヒルティFX 3専用です。全ての安全注意を読み理解するまで取り扱わないこと。業務用用途に限る。-20°C/4°F未満の低温にさらさないてください。	
H280	加圧ガス：熱すると爆発のおそれ
P251	使用後を含め、穴をあけたり燃したりしないこと。
P410+P412	日光から遮断し、適用可能な温度計を使用50°C/122°Fを超える温度にばく露しないこと。シヨウ。
P402	乾燥した場所に保管すること。
P403	換気の良い場所で保管すること。
ko GC FX 3 가스캔은 오직 Hilti FX 3 공구에만 사용. 모든 안전 예방조치 문구를 읽고 이해하기 전에는 취급하지 마시오. 전문가 사용에 한함. -20°C/4°F 미만의 온도에 노출되지 않도록 하십시오	
H280	고압가스 포함; 가열하면 폭발 할 수 있음
P251	사용 후에도 구멍을 뚫거나 태우지 마시오
P410+P412	직사광선을 피하십시오. 해당 온도 눈금 50°C/122°F 이상의 온도에 노출시키지 마시오.
P402	건조한 장소에 보관하십시오.
P403	환기가 잘 되는 곳에 보관하십시오

ms GC FX 3 hanya boleh digunakan secara eksklusif dengan alat Hilti GX2: Jangan kendalikan bahan sehingga semua langkah keselamatan telah dibaca dan difahami. Khas untuk kegunaan profesional. Jangan terdedah kepada suhu bawah -20°C / 4°F	
H280	Mengandungi gas di bawah tekanan; boleh meletup jika dipanaskan
P251	Jangan tebuk atau bakar; walaupun selepas digunakan
P410+P412	Lindungi daripada sinaran cahaya matahari. Jangan dedahkan kepada suhu yang melebihi guna skala suhu yang berkenaan 50 °C/122 °F
P402	Simpan di tempat kering.
P403	Simpan di tempat yang dilaluharakan dengan baik
he	
בלבד GC FX 3 זו אקדק עם לשימוש מיוחד זו מכיל אל היגע לפני שקראת והבנת את כל אמצעי הזהירות למשתמש מקצועי בלבד אין לחשוף לטמפרטורה נמוכה מ-20°C / 4°F	
H280	בחימום להתפוצץ וליע; בלחץ גז מכיל
P251	השימוש בתום לא גם, לשרוף או לנקב אין
P402	אחסן במקום יבש.
P403	היטב מאוורר במקום אחסן. השמש מאור הנון
P410+P412	היטב מאוורר במקום אחסן

zh GC FX 3 瓦斯限用於Hilti FX 3 機具。安全規範：在閱讀並理解所有安全預防措施前請勿操作。僅限專業用途。不可暴露於低於-20°C/4°F的溫度下	
H280	內含加壓氣體；遇熱可能爆炸。
P251	壓力容器；切勿穿孔或焚燒，即使不再使用。
P410+P412	避免直射。切勿暴露於使用施用的溫度標度 50 °C/122 °F 的以上溫度。
P402	存放於乾燥處。
P403	存放在通風良好的地方。
cn GC FX 3 气罐专用于配合Hilti FX 3 工具使用。安全守则：操作前，请务必通读并理解安全守则。仅供专业人士使用。请勿置于温度低于-20°C/4°F的环境中	
H280	包含加压气体；遇热可能爆炸。
P251	压力容器；切勿穿刺或焚烧，即使不再使用。
P410+P412	防日晒。不可暴露于超过使用适用的温度标度50 °C/122 °F的温度下。
P402	存放于干燥处。
P403	请存放在通风良好的地方。
en In case of emergency call Chem-Trec 1 800 424 0300.	
fr En cas d'urgence appeler Chem-Trec 1 800 424 0300.	
es En caso de urgencia llamar a Chem-Trec 1 800 424 0300.	
es (Mexico): En caso de emergencia llamar a Chem-Trec 1 800 424 0300.	
pt (Brasil): Em caso de emergência chamar Chem-Trec 1 800 424 0300.	

al	Hilti Albania Shpk, Karbutar ELDA, Rruga e Durrësit Laprake, AL- Tirane, Tel +35 568 604 6241	it	Hilti Complete Systems UAB, Ukmergės g. 369A Vilnius, Tel +370 6 872 7896, Fax +370 5 271 5341mz Hilti (New Zealand) Ltd., 525 Great South Road, 1050 Penrose, Auckland, P.O.Box 112-030 Penrose, Tel +64 9 526 7783, Fax +64 9 571 9942
au	Hilti (Aust.) Pty. Ltd., Level 5, 1G Homebush Bay Drive, Rhodes N.S.W. 2138, Tel +61 2 8748 1000, Fax +61 2 8748 1190	nl	Hilti Nederland B.V., Postbus 92, NL-2650 AB Berkel en Rodenrijs, Tel +31 10 5191100, Fax +31 10 5191198
be	Hilti Belgium N.V./S.A., Z.4 Broekvooi 220 1730 Asse, Tel +32 2 467 7911, Fax +32 2 466 5802	at	Hilti Austria Ges.m.b.H., Altmannsdorferstr. 165, Postfach 316 AT-1231 Wien, Tel+43 1 66101, Fax +43 1 66101 257
ba	Hilti Systems BH d.o.o. Sarajevo, Dobrinjska 7, BA-71000 Sarajevo-lidzja, Tel +387 33 761 100, Fax +387 33 761 101	pl	Hilti (Poland) Sp. z o.o. ul., Pulawska 491, PL-02-844 Warszawa, Tel +48 22 320 5500, Fax +48 22 320 5501
bg	Hilti (Bulgaria) GmbH Mladost 4, Business Park Sofia, Building 3, BG-1225 Sofia, Tel +359 2 976 00 11, Fax +359 2 974 01 23	pt	Hilti (Portugal), Produtos e Serviços lda, Rua da Lionesa, n° 446, Ed. C39, PT-4465-671 Leça do Balio, Tel +351 808 200 111, Fax +351 808 222 111
dk	Hilti Danmark A/S, Stambolmen 153, DK-2650 Hvidovre, Tel +45 44 88 8000, Fax +45 44 88 8084	ro	Hilti Romania S.R.L., Parcul Industrial Bucharest West, EQUEST LOGISTIC CENTRE, Modul [E 1], Unitatea Logistica, Independenta: B 1, Comuna Dragomireshti-Vale, Sat Dragomireshti-Deal, Strada DE 287/1 - RO-077096, Judetul Ilfov, Tel +40 21 352 30 00, Fax +40 21 350 51 81
de	Hilti Deutschland GmbH, Hiltistr. 2, D-86916 Kaufering, Tel +49 8191 90-0, Fax +49 8191 90-1122	ru	Hilti Distribution Ltd., Business park ZAO "Greenwood", MKAD 69 km, bldg. 3, Krasnogorsky rajon, p/o Putilkovo, RU-143441 Moskau region, Tel +7 495 792 52 52, Fax +7 495 792 52 53
ee	Hilti Eesti OÜ Mustamäe tee 46, EE-0014 Tallinn, Tel +372 6 550 900, Fax +372 6 550 901	se	Hilti Svenska AB Testvägen 1, Box 123 SE-23222 Ärlöv, Tel +46 40 539 300, Fax +46 40 435 196
fi	Hilti (Suomi) OY Virkatie 3, P.O. Box 164, FIN-01510 Vantaa, Tel +358 9 47870 0, Fax +358 9 47870 100	xs	Hilti SMN d.o.o., Djordjia Stanojevicica 14, CS-11070 Belgrade, Tel +381 11 3534400, Fax +381 11 3534401
fr	Hilti France S.A., Rond Point Mérentais 1, rue Jean Mermoz, 78778 Magny-les-Hameaux, Tel +33 825 01 05 05, Fax +33 825 02 55 55	sk	Hilti Slovakia spol. s r.o., Galvaniho 7, SK-82104 Bratislava, Tel +421 248 221 211, Fax +421 248 221 255
gr	Hilti Hellas SA L. Kimis 132, GR-151 23 Maroussi, Athens, Tel +30 210 288 0600, Fax +30 210 288 0607	sl	Hilti Slovenija d.o.o., Brodisce 18, SI-1236 Trzin, Tel +386 1 56809 33, Fax +386 1 56371 12
gb	Hilti (Gt. Britain) Ltd., 1 Trafford Wharf Road, Trafford Park, GB-M17 1BY Manchester, Tel +44 161 886 1000, Fax +44 161 872 1240	es	HILTI ESPAÑOLA, S.A., Fuente de la Mora, 2 Edificio 1, ES-28050 Madrid, Tel +34 91 334 2200, Fax +34 91 358 0446
in	Hilti India Private Limited, F-90/4, Okhla Industrial Area, Phase 1, New Delhi 110 020, Tel +9111 4270 1111, Fax +9111 2637 1637	cz	Hilti CR spol. s r.o., Uhřetínská 734, P.O.Box 2650, CR-25203 Prag-Pruhonice, Tel +420 2 611 95 611, Fax +420 2 726 80 440
ie	Hilti (Fastening Systems) Limited, Unit C4, North City Business, Park, Finglas, IRL-Dublin 11, Tel +353 188 64101, Fax +353 183 03569	tr	Hilti Insaat Malzemeleri T.A.S., Yukaari Dudullu Mahallesi, Tavukou Yolu Caddesi Sehnt Sokak, No. 24 Form Plaza, 81230 Umranije/Istanbul, Tel +90216 5286800, Fax +90216 5286898
il	Hilti (Israel) Ltd., 6 Ravnitsky St. Ind. Zone Sgula, P.O.Box 2650, 49125 Petach Tikva, Tel +972 3 930 4499, Fax +972 3 930 2095	ua	Hilti (Ukraine) Ltd., Bozhenka str. 86, UA-03680 Kyiv, Tel +380 44 390 5564, Fax +380 44 390 5565
no	Motek AS Alf Bjerkes vei 22B, NO-0582 Oslo, Tel +47 23052500, Fax +47 22 640 063	us	Hilti North America Corporate Headquarters, 7250 Dallas Parkway, Suite 1000, Plano, TX 75024, Tel. 1-800-879-8000
it	Hilti Italia S.p.A., Piazza Montanelli 20, IT-20099 Sesto San Giovanni (Milano), Tel +39 02 212 72, Fax +39 02 25902189	hu	Hilti (Hungária) Szolgáltató Kft., Bécsi út 271 4th floor (Forum Office), Magyarország, HU-1037 Budapest, Tel +36 1 436 6300, Fax +36 1 436 6390
hr	Hilti Croatia d.o.o., Ljudevita Posavskog bb, HR-10360 Sesvele, Tel +385 1 2030 777, Fax +385 1 2030 766		
lv	Hilti Services Limited SIA, Sampetara str 2, LV-1046 Riga, Tel +371 67600673		

www.hilti.group

Hilti = registered trademark of Hilti Corporation, Feldkircherstrasse 100, 9494 Schaan, LI